

일요일마다 교회에 가요

I go to church every Sunday.

학습 안내 Study Guide

- Learning Objectives Describing frequency, Making wishes
- □ Grammar 마다, -았으면/었으면 좋겠다
- □ Vocabulary and Expressions Religion, Religious activities
- Information and Culture Religious festivals



다호 1 Dialogue 1





Do Miyeong and Lili have a religion? Listen to the dialogue and find out what religions they have and then repeat the dialogue.

미영 리리 씨, 일요일에 뭐 해요? 오후에 같이 쇼핑 갈래요?

Lili, what do you do on Sunday? Shall we go shopping together?

리리 미안해요. 일요일에는 교회에 가야 돼요.

I'm sorry but I have to go to church on Sunday.

미영 리리 씨. 교회에 다녀요?

Lili, do you go to church?

네, 일요일마다 교회에 가요. 리리

그런데 미영 씨는 종교가 있어요?

Yes, I do. I go to church every Sunday. Do you have a religion?

미영 부모님이 불교 신자라서 저도 어릴 때는 절에

다녔어요. 그런데 요즘은 바빠서 잘 안 가요.

I used to go to a temple as my parents are Buddhist, but I rarely go to a temple now as I'm busy these days.

에는

Used to emphasize or contrast time(s) and place(s)

- 이번 여름에는 고향에 갈 거예요. This summer I am going to my home town.
- · 오전에는 빨래하고 오후에는 청소해요 Before noon I do the laundry and after noon I clean.

(이)라서

Placed after a noun, it is used to show a reason or a cause for something that happens later

- · 내일부터 휴가라서 회사에 안 가요. The holiday starts tomorrow so I am not going to work.
- · 학생이라서 열심히 공부해야 해요. I'm a student so I have to study hard





Did you listen and follow? Then answer the following questions.

- 1. 리리는 일요일마다 뭐 해요? What does Lili do every Sunday?
- 2. 미영은 요즘에도 절에 다녀요? Does Miyeong still go to the temple?

정답 1. 일요일마다 교회에 가요. 2. 아니요, 어릴 때는 다녔는데 요즘은 바빠서 잘 안 가요.





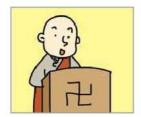


어후 1 Vocabulary 1

종교 Religion



Do you have a religion? What religion do you have? Let's find out about the vocabulary related to religion.



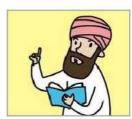
불교 Buddhism



기독교 Christianity (Protestantism)



천주교(가톨릭) Catholicism



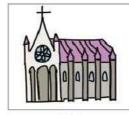
이슬람교 Islam



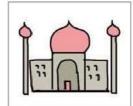
절 temple



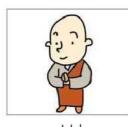
교호 church



성당



사원(모스크) mosque



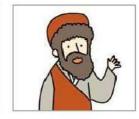
스님 Buddhist monk



목사님 pastor



신부님 priest



이맘 imam



Try to answer the questions without looking at the vocabulary above.

1. 그림을 보고 빈칸에 알맞은 단어를 쓰세요. Write the word that best describe the pictures.

불교	절	1)	천주교	*	2)	8	신부님
기독교	교회	3)	이슬람교		4)		이맘

정답 1) 스님 2) 성당 3) 목사님 4) 이슬람 사원(모스크)



This is used to express time, indicates that a certain action takes place on a regular basis, and is added to time nouns.

- · 가: 보통 주말에는 무엇을 하세요? What do you usually do on weekends? 나: 주말마다 공원에서 자전거를 타요. I ride a bicycle in the park every weekend.
- · 매년 방학마다 우리 가족은 여행을 가요. Every year during vacation, my family goes on a trip.
- · 출퇴근 시간에는 지하철이 삼 분마다 와요.

The subway comes every three minutes during rush hour.



Did you understand '마다'? Then complete the dialogue with the calendar and timetable.

2. 다음 표를 보고 '마다'를 사용해서 대화를 완성하세요.

Complete the conversations using '마다'.



가: 수진 씨는 언제 교회에 가요? When do you go to church, Sujin?

한국어 공부

515	412	537	(中45)	177	285
	IV	2	W	4/	5
v	81	9V	"V	111	121
14 4	らし	160	nv.	BV	1
EV	220	LV	Z4 V	w	34/
SV	W	30/	31/		

가: 투안 씨는 매일 한국어를 공부해요? Do you study Korean every day, Tuan?

나: 네. ____

지하철 시간표



가: 지하철이 몇 분마다 와요? How often does the subway come?

나:

정답 1) 일요일마다 2) 날마다 3) 10분마다



2)

Let's study more. Complete the dialogues using '마다'.

아침

이십 분

1. 가: 매일 신문을 읽어요?

2. 가: 버스가 자주 와요?

나: 네,

읽어요.

나: 아니요.

와요.

정답 1. 아침마다 2. 이십 분마다



Geonu and Adit met by chance in front of a mosque. What will they talk about? Listen to the dialogue twice and repeat.

- 건우 아딧 씨, 여기 <mark>웬일이에요?</mark> Adit, what are you up to here?
- 아딧 여기 이슬람 사원에 기도하러 왔어요.
- 전우 오늘은 금요일이 아닌데 오늘도 예배를 드려요?

But, it's not Friday. Are you praying today as well?

- 아딧 예배는 없는데 아버지가 좀 편찮으셔서 시간이 <mark>있을 때마다</mark> 와서 기도해요. We don't have a service today. However, my dad is ill, so I pray here whenever I have time.
- 전우 아버지가 빨리 좋아지셨으면 좋겠네요. 저도 기도할게요. I hope your dad gets better soon.

I will keep you in my thoughts.

<mark>웬일이에요? What is the matter?</mark> '웬일' means '어떠한 일'. It can be exchanged with '무슨 일이에요?'

- · 가: 여기는 웬일이에요? What is the matter here?
- 나: 동생 생일 선물을 사러 왔어요. I have come to buy a birthday present for my younger brother / sister.

-(으) ㄹ때마다

A combination of ' $-(\bigcirc)$ \supseteq \square ' + ' \square ' \square ' used to show repetitiveness of a preceding action or state

- · 저는 피곤할 때마다 커피를 마셔요.
- I always drink coffee whenever I'm tired.



Did you listen and follow? Then answer the following questions.

- 1. 건우와 아딧은 어디에서 만났어요? Where did Geonu and Adit meet?
- 2. 아딧은 왜 이슬람 사원에 왔어요? Why did Adit come to the mosque?

정답 1. 두 사람은 이슬람 사원에서 만났어요. 2. 아버지가 좀 편찮으셔서 기도하러 왔어요.

Tip 격음화 Aspiration

받침 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ' 뒤에 'ㅎ'이 오거나 받침 'ㅎ' 뒤에 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ'이 오면 [ㅋ, ㅌ, ㅍ, ㅊ]로 발음해요. Lax consonants 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ' are aspirated before or after 'ㅎ' and thus pronounced as aspirated consonants 'ㅋ, ㅌ, ㅍ, ㅊ'.

받침 ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ, + ㅎ → [ㅋ, ㅌ, ㅍ, ㅊ]

받침 ㅎ + ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ → [ㅋ, ㅌ, ㅍ, ㅊ]

예) 입학[이팍], 축하해요[추카해요]

예) 좋겠어요[조케써요], 그렇지요[그러치요]





Let's find out the expressions related to religious activities.



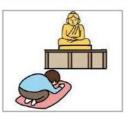
믿다 to believe



기도하다 to pray



신자(교인) believer



예불을 드리다 to have a Buddhist service



예배를 드리다 to attend a Christian church service



미사를 드리다 to attend mass



찬불가/성가를 부르다 to sing a Buddhist hymn/ a Christian hymn



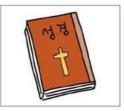
불전/헌금을 내다 to make offerings



성지 순례를 가다 to go on a pilgrimage



불경 **Buddhist scriptures**



성경 Bible



코란 Quran



Try to answer the questions with the words you learned.

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요.

Match the pictures to the appropriate words or expressions.













불전/헌금을 내다

성가를 부르다

© 기도하다

(2) 믿다

성지 순례를 가다

정답 ① ⓒ ② ⓒ ③ 闾 ④ ⑤ ⑤ ⑤









-았으면/었으면 좋겠다



This is used to express a wish or a hope and is attached to a verb or an adjective.

- · 가: 투안 씨는 올해 소원이 뭐예요? What is your wish for this year? 나: 저는 돈을 많이 **벌었으면 좋겠어요**. I wish I could make a lot of money.
- · 날씨가 너무 더워요. 시원한 물 한 잔 마셨으면 좋겠어요. It is too hot. I'd like to drink a glass of cool water.
- · 우리 가족이 항상 건강했으면 좋겠다. I wish my family would always be healthy.



Did you understand '-았으면/었으면 좋겠다'? Then complete the sentences below with the words from the box using '-았으면/었으면 좋겠다'.

	현을 〈보기〉에서 골라 '· vith the word from the bo	- 14112 - H-17 HH - 17 HH - 71		² 장을 완성하세요.
1) 내일 제주도로	여행을 갈 거예요. 제주도	날씨가		
2) 제 소원은 가족	이 건강한 것이에요. 우리	l 가족이 모두		
3) 사람들이 식당이	에서 담배를 안			
보기	피우다	건강하다	좋다	

정답 1) 좋았으면 좋겠어요 2) 건강했으면 좋겠어요 3) 피웠으면 좋겠어요



Let's study more. Complete the dialogues using '-았으면/었으면 좋겠다'.

	한국어를 잘하다	빨리 밥을 먹다	좀 쉬다	
1. 어제 늦거	까지 일을 해서 피곤해요	오. 내일은		
2. 아침을 돗	른 먹어서 배가 너무 고프	네요		
3. 일 년 동연	안 한국어를 배웠지만 잘	못해요.		8

정답 1. 좀 쉬었으면 좋겠어요 2. 빨리 밥을 먹었으면 좋겠어요 3. 한국어를 잘했으면 좋겠어요



〈보기〉처럼 이야기해 보세요. Make the conversations as follows.



Islam



금요일 Friday

- 가: 리리 씨는 종교가 있어요? Do you have a religion, Lili?
- 나: 네, 저는 이슬람교 신자예요.
 - Yes, I am a Muslim.
- 가: 이슬람 사원에 자주 가요?
 - Do you go to the mosque often?
- 나: 네, 금요일마다 가요. Yes, every Friday.

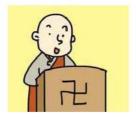


천주교 Catholicism



주말 weekend

2)



불교 Buddhism



토요일 Saturday

3)



기독교 Christianity (Protestantism)



시간이 있을 때 when having time

- 정답 1) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
 - 나: 네. 저는 천주교 신자예요.
 - 가: 성당에 자주 가요?
 - 나: 네. 주말마다 가요.
- 2)가: 리리 씨는 종교가 있어요?
 - 나: 네. 저는 불교 신자예요.
 - 가: 절에 자주 가요?
 - 나: 네. 토요일마다 가요.
- 3) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
 - 나: 네. 저는 기독교 신자예요.
 - 가: 교회에 자주 가요?
 - 나: 네. 시간이 있을 때마다 가요.





Religious festivals

석가탄신일 Buddha's Birthday

석가탄신일은 부처님이 태어나신 것을 기념하는 날입니다. 한국에서는 음력 4월 8일을 석가탄신일로 정했는데 이날은 국가 공휴일이라서 학교나 회사에 가지 않아도 됩니다. 석가탄신일이 가까워지면 불교 신자들은 집이나 절에서 등을 만들어서 나무에 매달고 석가탄신일 저녁에 등에 불을 밝힙니다.

Buddha's birthday is a day that celebrates the birth of the Prince Siddhartha Gautama. In Korea, Buddha's birthday is celebrated on the 8th day of the 4th month in the lunar calendar. This is a national holiday, so schools and offices are closed. As Buddha's birthday approaches, Buddhists make and hang lotus lanterns all around temples and/or their houses and turn on the lights at night.



크리스마스 Christmas

크리스마스는 천주교와 기독교의 가장 큰 행사 중의 하나로 예수 님이 태어나신 것을 기념하는 날입니다. 그러나 현재는 종교가 없는 사람들도 크리스마스를 축제처럼 즐깁니다. 12월이 되면 사람들은 크리스마스트리를 만들고 카드를 주고받습니다. 그리고 아이들에게 는 크리스마스 선물을 주기도 합니다.

Christmas is an annual commemoration of the birth of Jesus Christ. This is one of the biggest holidays in Christianity. Nowadays, however, it is a widely observed cultural holiday, regardless of one's religion. In December, people start decorating Christmas trees and exchanging Christmas cards. Chidren receive Christmas gifts as well.



부활절 Easter

부활절은 예수님이 부활하신 것을 기념하는 날입니다. 천주교나 기독교 신자들은 이날 달걀에 예쁜 그림을 그려서 서로 나누어 먹습 니다. 달걀은 새로운 생명이 태어나는 것을 의미하기 때문에 부활절 에 달걀을 먹기 시작했다고 합니다.

Easter is a holiday celebrating the resurrection of Jesus Christ from the dead. Christians color and decorate hard-boiled eggs and share them with one another. It is said that the custom of Easter eggs started because an egg is a symbol of new life.



라마단 Ramadan

라마단은 아랍어로 '더운 달'이라는 뜻으로 이슬람에서는 9번째 달인 9월을 말합니다. 이슬람교에서는 9월을 '코란'이 내려진 신성 한 달로 여기는데 한 달 동안 해가 떠 있는 낮 시간에는 음식과 물을 먹지 못합니다. 그리고 이 기간에는 코란을 읽고 특별 예배를 하는 등 절제를 해야 합니다.

Ramadan, which means scorching heat or dryness, is during the ninth month of the Islamic calendar. Muslims observe this as a month of fasting. The month of Ramadan is considered the most sacred month of the Islamic calendar. While fasting from dawn until sunset, Muslims refrain from consuming food and drinking water. In addition to fasting, observing Ramadan also includes recitation of the Quran and increased offerings of salat (prayers).





EPS-TOPIK 듣기 EPS-TOPIK Listening



Questions 1 to 3 are about looking at the pictures and answering the questions. Check the questions first before you listen.

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

Track 81

Look at the pictures and choose the right answer.



이 사람은 어디에 다닙니까? Where does this person go?

1

(2)

(3)

(4)

2.



이 사람은 무엇을 합니까? What does this person do?

1

2

(3)

4

3.



이 사람은 누구입니까? Who is this person?

(1)

2

(3)

4



In these questions listen to the dialogue and choose the right answer. Before you listen to the dialogue, check the questions first.

[4~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

Listen and choose the correct answer.

- 4. ① 일요일마다 가요.
 - ② 오늘은 일요일이에요.
 - ③ 주말에는 집에서 쉬어요.
 - ④ 성당에서 미사를 드려요.
- 5. ① 성경을 읽으세요.
 - ② 저는 불교 신자예요.
 - ③ 저는 매일 기도해요.
 - ④ 성지 순례를 갔다 왔어요.

○ 듣기 대본 Listening Script

- 1. ① 남: 절에 다닙니다. I go to temple.
 - ② 남: 성당에 다닙니다. I go to cathedral.
 - ③ 남: 교회에 다닙니다. I go to church.
 - ④ 남: 이슬람 사원에 다닙니다. I go to mosque.
- 2. ① 여: 기도를 합니다. I pray.
 - ② 여: 코란을 읽습니다. I read the Koran.
 - ③ 여: 찬송가를 부릅니다. I sing a hymn.
 - ④ 여: 성지 순례를 갑니다. I go to on a pilgrimage.
- 3. ① 남: 스님입니다. It is a monk.
 - ② 남: 신부님입니다. It is a priest.
 - ③ 남: 목사님입니다. It is a pastor.
 - ④ 남: 이맘입니다. It is an imam.
- 4. 남: 모니카 씨는 언제 성당에 가요? When does Monika go to church?
- 5. 여: 민수 씨는 종교가 뭐예요? What is your religion, Minsu?

정답 1. ② 2. ① 3. ① 4. ① 5. ②



확장 연습 Extended Practice



1. 다음을 듣고 이어지는 말로 알맞은 것을 고르십시오.

Listen to the following and choose the right response.

- ① 기타를 배워 보니까 어때요?
- ② 기타를 치는 게 힘들지 않았어요?
- ③ 저도 기타를 배우고 싶은데 같이 가도 될까요?
- ④ 이번 주에는 시간이 없는데 다음 주 주말은 어때요?

화장 연습 듣기 대본 Extended Practice Listening Script

1. 여: 이번 주부터 주말마다 기타를 배우기로 했어요. From this week, I will learn guitar every weekend.





EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK Reading



Questions 1 and 2 are about looking at the pictures and choosing the right sentences for them. Complete the task with the words you have learned.

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 문장을 고르십시오. Look at the pictures and choose the right sentence.

1.



- ① 절입니다.
- ② 성당입니다.
- ③ 사원입니다.
- ④ 교회입니다.



- ① 헌금을 내고 있습니다.
- ② 성경을 읽고 있습니다.
- ③ 예불을 드리고 있습니다.
- ④ 찬송가를 부르고 있습니다.



Here is an article about religious activities. Think about the vocabulary and grammar you have learned and answer the questions.

[3~5] 다음 질문에 답하십시오. Answer the questions.

3. 이 사람은 종교가 무엇입니까? What is his religion?

아딧 씨는 인도네시아 사람입니다. 하루에 5번씩 기도를 드립니다. 시간이 나면 이태원에 있는 사 원에 갑니다. 코란을 열심히 읽고 공부합니다.

Adit is an Indonesian. He prays 5 times a day. When he has time, he goes to the mosque in Itaewon. He studies and reads the Koran.

① 불교

② 기독교

③ 천주교

④ 이슬람교

4. 이 사람이 교회에서 하지 않는 것을 고르십시오.

Choose what this person has not done in the church.

수피카 씨는 일요일마다 교회에 갑니다. 하나님께 기도를 드리고 성경을 읽습니다. 목사님의 말씀 을 듣고 찬송가도 부릅니다. 예배가 끝나면 교회 친구들과 점심을 먹습니다.

Supika goes to church every Sunday. He prays to God and reads the Bible. He listens to the pastor's words and sings hymns. After the service, he has lunch with his church friends.

- ① 기도를 합니다.
- ② 성경을 읽습니다.
- ③ 찬송가를 부릅니다. ④ 성지 순례를 갑니다.
- 5. 이 사람에 대한 설명으로 알맞지 않은 것을 고르십시오.

Choose the wrong description of this person.

저는 불교 신자입니다. 절에 자주 가지는 못하지만 기도를 하고 싶을 때 가까운 절에 가서 예불을 드 립니다. 지난 주말에도 기도를 하러 절에 갔습니다. 고향에 계신 아버지가 조금 편찮으신데 빨리 건 강해지셨으면 좋겠습니다.

I am a Buddhist. I often go to a temple nearby when I want to pray. I went to the temple to pray last weekend. My father, who is in his hometown, is a little bit sick. I hope he gets well soon.

① 자주 절에 갑니다.

- ② 부처님을 믿습니다.
- ③ 아버지가 편찮으십니다.

④ 지난 주말에 절에 가서 기도를 했습니다.

정답 1. ③ 2. ④ 3. ④ 4. ④ 5. ①



확장 연습 Extended Practice

[1~3] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Choose the most appropriate word for the blanks.

1. 요즘 컴퓨터를 배우고 있습니다. 자격증을 회사를 옮기고 싶습니다.

I am learning computer these days. I would like to move the company after ___ the certification.

① 사면

② 따면

③ 들으면

④ 신청하면

2.

눈이나 비가 많이 오는 날은 차가 막힙니다. 그래서 버스보다 지하철을 이용하는 것이 더

On snowy or rainy days, the road is congested. So it is ____ to use the subway than the bus.

① 비쌉니다

② 빠릅니다

③ 춥습니다

④ 바쁩니다

3.

우리 고향은 여름에 35도까지 기온이 _____ 습도는 낮은 편입니다. 그래서 생각보다 덥지 않습니다.

The temperature of my hometown is _____ 35 degrees in summer, but humidity is low. So it is not as hot as you might think.

- ① 늘어나지만
- ② 올라가지만
- ③ 늘어나려면
- ④ 올라가려면





발음 Pronunciation



Listen carefully and repeat.

The pronunciation of the final consonant is limited. Only the seven consonants are realized in the syllable final position. Nasals ' \vdash , \Box , \bigcirc ' are realized as $[\vdash]$, $[\Box]$, $[\bigcirc]$ respectively.

- (1) 손, 산, 돈, 문, 신문
- (2) 김, 봄, 남자, 마음
- (3) 강, 방, 시장, 공항
- (4) 곰이 커요. / 가방 주세요. / 산에 가요.